



Nemzeti Adó-  
és Vámhivatal



VÁM VILÁGSZERVEZET

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

### a Nemzeti Adó- és Vámhivatal és a Vám Világszervezet között a Vám Világszervezet Regionális Kutyakiképző Központjának megalapításáról Magyarországon

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal (a továbbiakban: NAV) és a Vám Világszervezet<sup>1</sup> (a továbbiakban: VVSz) :

**ELISMERVE** a növekvő kereskedelmi forgalom, a kereskedelem globalizációja és a regionális integráció következtében a vámhatóságok előtt álló hatalmas kihívásokat;

**ELISMERVE**, hogy a változó kereskedelmi minták, a kereskedelem további könnyítésének szükségessége és a szűkös erőforrásokkal több eredmény elérésének követelménye szorosabb együttműködésre ösztönzi a vámhatóságokat egymással és a VVSz-szel;

**FELISMERVE**, hogy az információ terjesztése, a képzés és a technikai segítségnyújtás elengedhetetlen a kulcsfontosságú vámvonatkozású nemzetközi egyezmények, ajánlások és egyéb sztenderdek egységes végrehajtása érdekében;

**FELISMERVE**, hogy a VVSz releváns és tartalmas képzéseket és technikai segítségnyújtást biztosít a tagországai részére;

Az alábbiakban állapodtak meg:

#### 1. Cikk

A NAV és a VVSz Regionális Kutyakiképző Központot hoz létre a NAV Kutyavezető-képző Központjában, Budapesten.

A VVSz kutyavezető szakértők és kábítószer-, dohánytermék- és egyéb (pl. bankjegy, robbanóanyag, stb.) kereső kutyák regionális képzése céljából használja a NAV Kutyavezető-képző Központját.

#### 2. Cikk

Az 1. Cikkben lefektetett célok elérése érdekében a NAV a VVSz rendelkezésére bocsátja a Kutyavezető-képző Központját.

---

<sup>1</sup> Az 1952-ben megalapított Vám-együttműködési Tanács

### 3. Cikk

A NAV továbbra is tulajdonosa és fenntartója marad a Kutyavezető-képző Központjának.

### 4. Cikk

1. A Felek megosztják egymással képzési terveiket a VVSz Regionális Kutyakiképző Központ létesítményei használatának meghatározása céljából.

2. A VVSz minden egyes tervezett esemény kezdete előtt legalább két hónappal előzetesen tájékoztatja a NAV-ot minden szükséges információ megadásával, az esemény visszaigazolása érdekében.

3. Jelen együttműködési megállapodás aláírását követő egy hónapon belül a Felek kapcsolattartókat jelölnek ki a végrehajtást érintő ügyek koordinálása céljából.

### 5. Cikk

#### **A VVSz Regionális Kutyakiképző Központ használatának technikai feltételei**

A NAV a VVSz használatára átengedi Kutyavezető-képző Központjának kiképző pályáit, oktatótermeit és képzési segédleteit, üléstermeit, valamint a képzés résztvevői számára szállást és ellátást, a kutyák részére tartási területeket, speciális szállítóeszközöket és transzfert biztosít.

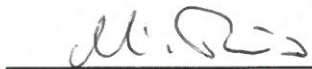
### 6. Cikk

1. Jelen együttműködési megállapodás az aláírás napján lép hatályba.

2. Az együttműködési megállapodást bármelyik Fél bármikor felmondhatja, írásos értesítés formájában. Jelen együttműködési megállapodás közvetlenül egy ilyen értesítés másik Fél általi kézhezvételét követően megszűnik.

3. Jelen együttműködési megállapodás a Felek közös megegyezésével, írásban módosítható.

Kelt Belgiumban, Brüsszelben, 2018. június 30-án, két eredeti példányban magyar és angol nyelven. Értelmezésbeli különbség esetén az angol nyelvű változat az irányadó.



**Molnár Tamás**

vámszakmai és nemzetközi ügyekért felelős  
szakmai helyettes  
Nemzeti Adó- és Vámhivatal



**Kunio Mikuriya**

főtitkár  
Vám Világszervezet